

האוניברסיטה העברית בירושלים

סילבוס

מבוא לביקורת נוסח המקרה - 0021200

תאריך עדכון אחרון 19-10-2020

נקודות זכות באוניברסיטה העברית: 2

תמאך: בוגר

היחידה האקדמית שאחראית על הקורס: מקרה

השנה הראשונה בתואר בה ניתן ללמוד את הקורס: 0

סמסטר: סמסטר ב'

שפת ההוראה: עברית

קמפוס: הר הצופים

מורה אחראי על הקורס (רכז): לוטם אלוש - עוזר הוראה

דוא"ל של המורה האחראי על הקורס: lotem.allouche@mail.huji.ac.il

שעות קבלה של רכז הקורס:

מורים הקורס:

תאור כללי של הקורס:

התרגיל מיועד לתלמידים מובה מעשי לכל היבטים של העיסוק בביקורת נוסח המקרא. לפיכך נקבעת המוצא היא התבוננות בתכונות השונות של נוסח המסורה, והוא הנושא היחיד ביותר לכט. גם מגילות בדבר יהודיה יזכה לתשומת-לב רבה. היבטים התייאורטיים של הדיסציפלינה יkosו תוך כדי העיסוק בהיבטים המעשיים.

מטרות הקורס:

- (1) להציג את התהליכיים העיקריים שהתרחשו בזמן מסירת הנוסח.
- (2) להציג את עדי הנוסח העיקריים.
- (3) להראות שניתן ללמידה היבטים רבים של ביקורת הנוסח מתוך עין פנימית של כתובים מקבילים בתחום נוסח המסורה.

תוצרי למידה

בסיומו של קורס זה, סטודנטים יהיה מסוגלים:

1. להשתמש באופן עצמאי במקורות העתיקים ובמהדורות המודרניות.
2. לזהות תופעות טקסטואליות בעדי הנוסח העיקריים של המקרא.
3. לקבוע איזו מהთופעות הטקסטואליות התרחשה בכל מקרא ומקרא.
4. להגעה למסקנות טקסטואליות ולשלב את הידע הזה במלאת הפרשנות של המקרא.

דרישות נוכחות (%) :

80%

שיטת ההוראה בקורס: שיעורים פרונטאליים.

את התרגילים יש להגיש תוך שבוע, לפני המפגש הבא.

יש להשתמש בחוברת 'נוסח המקרא - לקט מקורות', עורכים ע' טוב ומ' סיגל (אקדמי, תשס"ב) [או לקבל אותה בפורמט PDF מן המרצה].

רשימת נושאים / תוכנית הלימודים בקורס:

נוסח המקרא העברי והמתורגם

א. מבוא. מהי ביקורת הנוסח? גירסה מהי? הבדלי גירסה (ואריאנטים). היכן נמצא "נוסח המקרא"?
ביקורת הנוסח והמסורת בעל פה.

ב. מהדורות לא-מדעית של המקרא והבדלים ביןיהן. תרגומים מודרניים. מהדורות מוחשבות.

ג. תיאור כללי של הטקסטים הקדם-מסורתיים ונוסח המסורה: השכבה הקדומה מגילות מדבר יהודה (נוסח האותיות וסימנים וסימונים בתחום הטקסט), והשכבה מימי הביניים. תרגומים עתיקים המבוססים על נה"מ. אופיים של הנוסחים הקדם-מסורתיים ושל נה"מ. התפתחות הנוסחים הקדם-מסורתיים, דיוון באנשים מאחורי טקסטים אלה.

ד. חלקים בנוסח המסורה במסורת מקבילה. דיוון בפרשנות נבחרות. השלכות למבקרת הנוסח.

ה. קטעי מקרא בין מגילות מדבר יהודה. מגנון טקסטואלי בקומראן ובארץ-ישראל. קבוצות טקסטים שונות במדבר יהודה ובקומראן. סטטיסטיקה של הטקסטים השונים בקומראן. חשיבות המגילות לחקר המקרא. דיוון במגילות לדוגמה מקומראן.

ו. התורה השומרונית ומקורותיה. רקע. מצא. אופי. מגילות טרום-שומרונית. מרכזיותו של הנוסח הטרום-שומרוני.

ז. התרגומים העתיקים. תרגומים ראשוניים ומשנינים. דרכי פרשנות.

ח. תרגום השבעים. תוכן, מעוז, מוצא יהודי, טכניקת תרגום, שחזור המקור העברי. אופי המקור העברי. תה"ש והחקירה הספרותית של המקרא (רומייה, יהושע, דב' לב, שם"א טז-יח). הערצת ההבדלים הספרותיים. העבודות של התרגום היווני העתיק, הכספלה, עיבודים לפני ההכפלת ואחריה.

ט. תרגומי המקרא הראשונים האחרים. התרגומים הארמיים, הפ湿יתא, הוולגטה.

ביקורת הנוסח - הלכה למעשה

ו. העתקת נוסח המקרא ומסורתו. העתקה: מגילות, הפרדה בין מילים, אותיות סופיות, חלוקות-משנה בתחום הטקסט, תיקוני שגיאות, מראה חיצוני של מגילות, כתיב, כתוב, תופעות סופרים (בפירות רב), מסורות סופרים, שימוש במגילות עתיק לשם כתיבה מחדש?

יא. היצירוף של ביקורת הנוסח וביקורת ספרותית. רקען של גירסאות ספרותיות. תיעוד. הערצת גירסאות ספרותיות.

יב. צורתו הקדומה של נוסח המקרא והתפתחותו במשך תקופה שונות. גישות המעתיקים-סופרים למלאת העתקה. התפתחותן של קבוצות טקסטים. היוצרות הבדלי נוסח. גורם המקראיות בהתפתחותם השונה של ספרי המקרא. מגנון טקסטואלי לאחדות? אופים השונה של ספרי המקרא.

יג. פועלות ביקורת הנוסח. תיקוני נוסח. הערצת גירסאות. כללים להערכת גירסאות?

יד. מהדורות לא-מדעית ומדעית. סדרות של מהדורות מדעית והשימוש בהן.

חומר חובה לקריאה:

עמנואל טוב, ביקורת נוסח המקרא, מהדורה שנייה מורחבת ומתוקנת (ירושלים, מוסד ביאליק, תשע"ד).

(לא מהדורה ראשונה)

חומר לקריאה נוספת:

אבא בנדייז, מקבילות במקרא (ירושלים: כרטא, 1972)

ש', טלמן, "תנ"ג, נוסח", אנציקלופדיה מקראית ח:621-641.
'יבין, מבוא למסורת הטברנית (הדפסה רביעית מתוקנת; ירושלים, תשמ"ג)
'קוטשר, הלשון והרקע הלשוני של מגילת ישעיהו השלמה מגילותם המלח (ירושלים, תש"ט)
א' רופא, "חשיבות ההיסטוריה של גרסאות משנהות בנוסחי המקרא", בית מקרא מג (תשנ"ח) 218-226.

J. Barr, *Comparative Philology and the Text of the OT* (Oxford, 1968; rev. Winona Lake, Ind., 1987)

F. M. Cross and S. Talmon (eds.), *Qumran and the History of the Biblical Text* (Cambridge, Mass./ London, 1976)

C.D. Ginsburg, *Introduction to the Massoretico-Critical Edition of the Hebrew Bible* (London, 1897; repr. New York, 1966)

M. J. Mulder (ed.), *Mikra: Text, Translation, Reading and Interpretation of the Hebrew Bible in Ancient Judaism and Early Christianity* (Compendia Rerum Iudaicarum ad Novum Testamentum 2/1; Assen-Maastricht/Philadelphia, 1988)

A. Rofé, "The Nomistic Correction in Biblical Manuscripts and its Occurrence in 4QSama," *RevQ* 14 (1989) 247-254

J.H. Tigay (ed.), *Empirical Models for Biblical Criticism* (Philadelphia, 1985)

E. Tov, *The Text-Critical Use of the Septuagint in Biblical Research* (Completely revised and expanded third edition; Winona Lake, IN: Eisenbrauns, 2015)

E.C. Ulrich, *The Dead Sea Scrolls and the Origins of the Bible* (Grand Rapids, Mich., 1999)

הערכת הקורס - הרכיב הציון הסופי:	
מבחן מסכם בכתב/בחינה בעל פה	50 %
הרצאה	0 %
השתתפות	0 %
הגשת עבודה	0 %
הגשת תרגילים	50 %
הגשת דוחות	0 %
פרויקט מחקר	0 %
בחנים	0 %
אחר	0 %

מידע נספף / הערות: